



15 septembre 2014

(14-5129)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

**NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE**

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> SH 0102, 0103, 0104, 0106, 0511.
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: États du Colorado et du Texas (États-Unis d'Amérique)
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Letter by the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision No. FS-EN-8/16262 as of 27 August 2014</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-EN-8/16262 du 27 août 2014). <b>Langue(s):</b> russe. <b>Nombre de pages:</b> 1 <a href="http://www.fsvps.ru/fsvps/download/attachment/18159/%D0%A4%D0%A1-%D0%95%D0%9D-8_16262_%D0%BE%D1%82_27_08_14.pdf">http://www.fsvps.ru/fsvps/download/attachment/18159/%D0%A4%D0%A1-%D0%95%D0%9D-8_16262_%D0%BE%D1%82_27_08_14.pdf</a>
6.	<b>Teneur:</b> La lettre notifiée met en place une restriction temporaire à l'importation de bovins, de porcins, de petit bétail, d'animaux sauvages et d'animaux de zoo et de cirque sensibles à la stomatite vésiculeuse, ainsi que de sperme de bovins, d'étalons, de béliers, de caprins et de porcins et d'embryons de chevaux, d'ovins, de caprins et de bovins en provenance du Colorado et du Texas (États-Unis d'Amérique).
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	<b>Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Cette mesure vise à empêcher l'introduction de la stomatite vésiculeuse sur le territoire de la Fédération de Russie.

9.	<p><b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) Chapitre 5.1</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
10.	<p><b>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> néant</p>
11.	<p><b>Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant):</b>  27 août 2014</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p><i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)  Orlikov pereulok 1/11  107139 Moscou  Téléphone: +(7 499) 975 4347  Fax: +(7 495) 607 5111  Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>
13.	<p><b>Texte(s) disponible(s) auprès de: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p><i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)  Orlikov pereulok 1/11  107139 Moscou  Téléphone: +(7 499) 975 4347  Fax: +(7 495) 607 5111  Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>